

ແກ່ນຕະວັນ (Jerusalem artichoke) ໃນປະເທດໄທຍື ໂອກາລປະລບກໍຍຄົດຮູ້ພຶ່ຂແບບໃຫນກັນ

What are likely to be possible pests and diseases of Kaentawan (Jerusalem artichoke)

ພຣຖິພຍ໌ ວົງສົ່ງແກ້ວ^{1/}

Porntip Wongkaew

Abstract

For such country as Japan, where natural and seasonal beauty was highly appraised by its people, blooming flowers of kaentawan are regarded as a sign of the visit of fall season, indicating the change of season for Japanese people. It is comparable to the bloom of Sakura flowers in the spring. It is also named as sunflower princes (hime-mawari for Japanese word) because it has the most beautiful flowers among species in *Helianthus genus*. Not only because of its beautiful flowers, kaentawan is a profitable cash crop in Japan, and it is also known as "kiku-imo" or chrysanthemum yam. kaentawan is originated in North America, and is used as medicinal and food crop by indigenous tribes. It was consumed as vegetable by American military in the war during early 17th century. kaentawan was introduced to Europe during 20th century, and it is well known in Japan after the end of world-war II. Now kaentawan is more and more important as a new economic crop because of versatility of its product to serve human demand especially for the urgent need of raw material for ethanol production. Although kaentawan is drought resistant, resistant to environmental changes and competitive to weeds, it is susceptible to some insect pests and pathogens. More than 50 pathogens are likely to infect kaentawan. These include virus, fungi, bacteria, nematodes and parasitic plants. Mites, aphids, herbivorous insects, rodents, birds, mollusca and other invertebrates are also possible pests of kaentawan. More studies on management of diseases and pests for kaentawan are required.

Keywords : Kaentawan (*Helianthus tuberosus*), pests, diseases

^{1/} ກາຄວິ່າໄວຄພື້ນວິທາ ດະເກມທຣຄາສຕ່ຽມ ມາຫວິທາລັບຂອນແກ່ນ

Department of Plant Pathology, Faculty of Agriculture, Khon Kaen University

บทคัดย่อ

ประเทศไทยเน้นความสวยงามของธรรมชาติและพอกุกาลเป็นอย่างมากเช่นประเทศญี่ปุ่น ยกความสำคัญให้กับแก่นตะวัน ยามผลิตกว่าเป็นสัญลักษณ์ของการเยี่ยมเยือนเข้าสู่ฤดูใบไม้ร่วง ซึ่ง ปัจจุบันการเปลี่ยนพอกุกาลของญี่ปุ่นเทียบเท่ากับชาติที่เริ่มแม้มดอกเมื่อย่างเข้าฤดูใบไม้ผลิ และขานานนามาเป็น “เจ้าหญิงทานตะวัน (hime-mawari)” เพราะมีดองงามที่สุดในจำนวนพืชสกุลทานตะวัน ขณะเดียวกันแก่นตะวันยังเป็นพืชสร้างรายได้ให้กับเกษตรกรญี่ปุ่นเป็นอย่างสูง โดยมีชื่อเรียกในภาษาญี่ปุ่นว่า “คิชิโอะโนะ (kiku-imo)” หรือมันเบญจมาศ ตามประวัติแก่นตะวัน (*Helianthus tuberosus*) เป็นพืชที่มีต้นกำเนิดในอเมริกาเหนือที่แต่เดิมชาวอินเดียนแดงเพาะปลูกสำหรับใช้แห้งหัวเป็นอาหารและยา ซึ่งต่อมาท่ามกลางเมริคกันนำมานำริโภคสุดในฐานทัพประจำคำนาดามาเมื่อสองครั้งต้นศตวรรษที่ 17 จากนั้นจึงเริ่มแพร่เข้าสู่ญี่ปุ่นในต้นศตวรรษที่ 20 และเป็นที่รู้จักมากขึ้นในญี่ปุ่นหลังสิ้นสุดสงครามโลกครั้งที่สอง ปัจจุบันแก่นตะวันนับเป็นพืชเศรษฐกิจใหม่ของโลกจากคุณสมบัติของการเป็นพืชที่ตอบสนองความต้องการของมนุษย์ได้แบบทุกด้านโดยเฉพาะความต้องการเร่งด่วนที่ต้องเตรียมพลังงานจากการผลิตและก่ออุบัติภัยเมื่อมีอย่างไรก็ตามแม้แก่นตะวันจะเป็นพืชทอนแล้ง ทนต่อภัยธรรมชาติและไม่ค่อยมีวัชพืชรบกวน แต่ก็อาจมีตัวรุพืชชนิดอื่นเข้าทำลายได้ เช่นเดียวกันกับพืชเศรษฐกิจทั่วไป โดยพบว่าอาจเกิดโรคติดเชื้อได้มากกว่า 50 โรค ซึ่งมีสาเหตุมาจากการเชื้อโรคทั้งจำพวกเชื้อไวรัส มอลลิคิวท์ แบคทีเรีย รา ไส้เดือนฟอย และพืชกาฝาก ทั้งยังมีแมลงศัตรุพืชจำพวกไร เพลี้ยนานาชนิด ดาวน์ ตึกแต่น ด้วง ตลอดจนหนอนแมลงวันและหนอนฝีเตือหอยชนิด รวมทั้งตัวแมลงที่สำคัญอีกประเท่านหนึ่งได้แก่สัตว์ต่าง ๆ เช่น หอยทาก ทาก สัตว์กัดแทะ สัตว์ปีก สัตว์ป่ารวมทั้งสัตว์เลี้ยงต่าง ๆ ซึ่งแต่ละกรณีนั้นอาจทำการป้องกันและลดความเสี่ยหายได้หากมีการศึกษาและตระเตรียมความพร้อมในการแก้ไขปัญหาที่อาจเกิดขึ้นในประเทศไทย

คำสำคัญ : แก่นตะวัน, ศัตว์พืช, โรค

บทนำ

จากเจ้าหญิงแห่งทานตะวันมาเป็นแก่นตะวัน

ไม่คาดคิดมากก่อนว่าดอกไม้สีเหลืองสดสวย สะดุดตาดูดแซมขึ้นมาตามทุ่งรกร้าง ริมทางรถไฟ ตลอดจนเนินเขาและริมแม่น้ำลำธาร เมื่อย่างเข้าฤดูใบไม้ร่วง ที่เคยพูดพาณเป็นประจำขยะอยู่อาศัยในประเทศไทยญี่ปุ่นเมื่อยังเป็นปีที่แล้ว และเคยได้รับคำอธิบายว่าเป็นดอกเบญจมาศป้าซึ่งเป็นวัชพืชที่ไม่ค่อยมีใครต้องการ จักกลับกล้ายเป็นพืชไม่ดอกประดับทั่วประเทศที่เป็นสัญลักษณ์ของการเยี่ยมเยือนเข้าฤดูใบไม้ร่วง โดยมีความหมายบ่งชี้การเปลี่ยนพอกุกาลของญี่ปุ่นเทียบเท่ากับชาติที่ผลิตกว่าเมื่อย่างเข้าฤดูใบไม้ผลิ ทั้งยังเป็นพืชพรรณยอดอิฐที่กำลังทำรายได้อย่างมากมายให้กับเกษตรกรญี่ปุ่นในยุคหนึ่งด้วย เมื่อทำการค้นคว้าศึกษาในรายละเอียดจึงพบว่าพืชชนิดนี้ที่ชาวญี่ปุ่นเรียกว่า “คิชิโอะโนะ

(kiku-imo)” หรือมันเบญจมาศ เพราะเป็นพืชตระกูลเดียวกับเบญจมาศและมีลักษณะต้นได้ดินเป็นหัวมันกินได้คล้ายมันฝรั่ง หรือบางครั้งก็เรียกว่า “เจ้าหญิงทานตะวัน (hime-mawari)” เพราะมีดอกงดงามน่ารักที่สุดในจำนวนพืชสกุลทานตะวัน แม้จะมีการพูดเห็นพืชชนิดนี้มาข้านานแต่ความจริงไม่ได้เป็นพืชท้องถิ่นของญี่ปุ่นแต่อย่างใด แต่กล่าวขานกันว่านำเข้ามาครั้งแรกเมื่อปลายสมัยเอโด้แล้วไม่ได้รับความสนใจเท่าใดนัก จนมีการนำเข้ามาอีกในต้นสมัยจักรพรรดิเมจิที่เทียบได้กับประมาณช่วงสมัยสมเด็จพระปิยมหาราช (รัชกาลที่ 5) ของประเทศไทย และระหว่างสองครั้งโลกครั้งที่สองโดยท่ามกลางเมริคกันนำเข้ามาใช้เป็นอาหาร กระทั้งสิ้นสุดสงครามช้าญี่ปุ่นก็ได้อาภัยหัวมันเบญจมาศเป็นอาหารประทั้งชีวิตที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งไปด้วยเนื่องจากความขาดแคลนที่เป็นผลพวงของสองครั้งแต่เมื่อประเทศไทยเริ่มพื้นที่ขึ้นจนมีข้าวปลาอาหารอุดม

สมบูรณ์ จึงถูกกล่าวเลยกลายเป็นวัชพืชขึ้นตามที่รกร้างว่างเปล่าไร้ผู้สนใจปลูก จนจบปี ค.ศ. 1990 หรือ 16 ปีที่แล้วนี้เองที่กระแสความนิยมบริโภคอาหารเสริมสุขภาพเริ่มมาแรง และจากการเผยแพร่สรรพคุณในการรักษาโรคเบาหวาน ลดความดัน อันเป็นโรคของประเทศไทยร้าย ทั้งยังเชื่อว่าใช้เป็นยาอายุวัฒนะที่วิเศษข่านหนึ่ง จึงทำให้เกิดความต้องการในการบริโภคเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว กระตุ้นให้มีการศึกษาควบรวมพันธุ์และปรับปรุงพันธุ์ และส่งเสริมให้มีการเพาะปลูกอย่างแพร่หลายทั่วประเทศ ยกเว้นภาวะโภกินนาว่าที่เข้าใจว่าเป็นพืชนี้มีเดินฟ้าอากาศไม่เหมาะสมต่อการให้ผลผลิตเท่าไนก และความล้ำหน้าทางวิทยาการของประเทศไทยลอดจนความมีประสิทธิภาพของเกษตรกรญี่ปุ่น จึงทำให้ประสบความสำเร็จกล้ายเป็นผู้นำในการสร้างสายพันธุ์และการผลิตอย่างมีคุณภาพภายใต้เวลาอันสั้น

ในส่วนของประเทศไทยนั้นพืชชนิดนี้ก็กำลังมาแรงเช่นกัน โดยมีการตั้งชื่อว่า “แก่นตะวัน” จากลักษณะที่เป็นคุณของพืชสกุลทานตะวันที่ให้เหง้าหัวมันอันกินก็ได้ใช้ก็มีประโยชน์อนันต์ นอกจากประเทศไทยญี่ปุ่นและไทยแล้ว “แก่นตะวัน” หรือชื่อในภาษาอังกฤษว่า Jerusalem artichoke หรือ sunchoke ยังเป็นพืชที่ได้รับการจับตามองเป็นพิเศษในหลายประเทศทั่วโลก ซึ่งกำลังนโยบายตัดตัดินสารพัດนี้ในการบริโภคเพื่อการดำเนินอยู่ของชีวิตอย่างสุขสบาย เพราะพืชชนิดนี้ให้ได้ทั้งความสวยงามในแจ้งของเมืองประดับบ้าน สวน ทุ่ง นา ป่า เขต ริมแม่น้ำ ได้เฉกเช่นไม่ดักอภัยไม่ประดับที่คนทั่วไปชื่นชอบ ขณะเดียวกันยังใช้เป็นอาหารสดอาหารความหวาน เป็นอาหารเสริมช่วยลดความชราระเบี้ยนรักษาโรค เป็นปุ๋ยพืชสด เป็นวัสดุปุ๋ยอินทรีย์บำรุงดิน และเป็นวัตถุดินแหล่งพลังงานที่มีศักยภาพ

ทดสอบน้ำมันเชื้อเพลิงที่กำลังขาดแคลนอยู่ในปัจจุบันนับได้ว่าเป็นพืช “แก่นแห่งตะวัน” ที่น่าทึ่งสมชื่อชื่อวิทยาศาสตร์ *Helianthus tuberosus* ซึ่งตามประวัติมีต้นกำเนิดในเมริกาเหนือที่ชาวอินเดียนแดงปลูกไว้กินเหง้าหัวเป็นอาหารและยา และทหารอมริกันที่ปลูกฐานทัพประจำอยู่คานาดาสมัยทำสงครามตันคตวรรษที่ 17 (ค.ศ. 1603) ได้พบแล้วนำมาเป็นอาหารและกล่าวขวัญว่าเป็นมันจากทานตะวันป่าที่สวยงามซึ่งเป็นได้ทั้งอาหารตา อาหารใจและอาหารหล่อเลี้ยงบำรุงร่างกาย เป็นอาหารจานด่วนที่แค่ปอกเปลือกหัวมันแล้วกินสดได้ทันที จากนั้นสิบสามปีต่อมาคือปี ค.ศ. 1916 ก็มีการนำเข้าไปเพาะปลูกในยุโรปโดยชาวฝรั่งเศสจนมีชื่อเสียงเลื่องลือขึ้นในตันคตวรรษที่ 20 จากการค้นพบคุณสมบัติในการรักษาโรคเบาหวาน กระทั้งปัจจุบันที่สามารถวิเคราะห์แยกแบ่งส่วนประกอบในหัวมันแก่นตะวันได้อย่างละเอียด ทำให้เลิศเห็นประโยชน์มหาศาลที่จะได้จากการผลิตแก่นตะวัน จนขนาดนามกันว่าเป็นพืชแห่งศตวรรษที่ 21 ที่พัฒนาให้มีนุชราชาติ และผลักดันให้มีการเพาะปลูกเป็นพืชเศรษฐกิจใหม่ของโลกโดยริมแม่น้ำหลายไปทั่วภูมิภาคเมริกา ยุโรป รวมทั้งอสเตรเลียและอีกหลายประเทศในเอเชีย

เป้าหมายสำคัญที่ทำให้แก่นตะวันในปัจจุบัน มีความนำเสนอเชิงขั้นก้าวหน้า ความเป็นวัตถุดินที่มีศักยภาพในการใช้ผลิตและออกออลล์ซึ่งเป็นพลังงานทดแทนที่นิยมที่รากน้ำมันกำลังพุ่งสูงขึ้นอย่างไม่มีที่ท่า ว่าจะหยุดยั้งได้อีก เนื่องจากพบว่าผลกอออลล์ที่ได้จากการหมักหัวมันแก่นตะวันนั้น มีคุณภาพดีเยี่ยงกว่าพืชแบงและน้ำตาลต่าง ๆ รวมทั้งอ้อยและชูกะบีท จากการที่หัวมันแก่นตะวันมีส่วนประกอบเป็นสารน้ำตาลอินูลิน (inulin) ถึง 60% ซึ่งมากที่สุดในจำนวนพืชสมาชิกในตระกูลเดียวกันทั้งหมด

คือตระกูล Asteraceae อันเป็นตระกูลเดียวกับมีการสะสมสารอินูลินในปริมาณมาก แต่ด้วยเทคโนโลยีปัจจุบันสำหรับการผลิตแอลกอฮอล์จากแก่นตะวันยังมีขั้นตอนที่ต้องลงทุนสูงทำให้ไม่อาจแข่งขันด้านราคากับผลผลิตแอลกอฮอล์จากพืชแบ้งและน้ำตาลอื่น ๆ ได้เท่าที่ควร ทั้งยังเป็นพืชใหม่ที่เพิ่งเริ่มเข้าสู่สมัยส่งเสริมการเพาะปลูกเป็นพืชเศรษฐกิจ ในช่วงแรกนี้จึงคงมุ่งเน้นที่ตลาดการบริโภคเพื่อสุขภาพของมนุษย์และสัตว์เศรษฐกิจรวมทั้งสัตว์เลี้ยงเพื่อความสุขทางใจ เพราะนอกจากส่วนประกอบหลักที่เป็นสารอินูลินแล้ว ยังครบครันไปด้วยสารที่เป็นประโยชน์ต่อร่างกายอีกมากมายเช่นโปรตีน กรดอะมิโนจำเป็น เอนไซม์สำคัญ วิตามินบีหนึ่ง บีสอง วิตามินบี ไบโอดิน เบต้าแคโรทีน และแร่ธาตุสำคัญชนิดต่างๆ ทั้งยังมีแคลอรี่ต่ำมากคือมีเพียง 35 Kcal ต่อการบริโภค 100 กรัม ซึ่งยังน้อยกว่าห้อมหัวใหญ่ที่ให้จำนวน 37 Kcal และน้อยกว่ามันฝรั่งและมันเทศถึง 4 เท่า นอกจากนี้ผลพลอยได้จากการเพาะปลูกยังได้กลับเป็นปุ๋ยที่มีคุณภาพสูงได้อีกด้วย ซึ่งจากการสำรวจตลาดในประเทศไทยปัจจุบันนับว่าเป็นพืชที่กำรายได้ให้กับเกษตรกรและบริษัทเอกชนที่เกี่ยวข้องอย่างมากใจ โดยราคาขายส่งหัวมันแก่นตะวันสดที่ซื้อขายทั่วไปอยู่ที่ราคากิโลกรัมละ 1,050 บาท หรือประมาณ 330.- บาท สามารถนำมานอกสกัดหรือปั่นเป็นน้ำอัดลม น้ำมะนาวในการปรุงอาหาร ส่วนผลิตภัณฑ์ที่สามารถเพิ่มน้ำหนักขึ้นจากหัวมันแก่นตะวันก็มีหลากหลายรูปแบบ และมีการแสตบบันในกระบวนการบริโภคมากยิ่งกว่า เพราะไม่ต้องยุ่งยาก ทั้งมีระบบการสกัดที่ดีมีปริมาณอินูลินที่คงที่แนอนกว่า สะดวกกว่า การกินหัวสดที่ปริมาณสารอินูลินลดลงเรื่อย ๆ ตาม

กาลเวลาหลังเก็บเกี่ยว ทั้งยังแปรปรวนไปตามปัจจัยต่าง ๆ เช่นสภาพพื้นที่เพาะปลูก การบำรุงดันพืช วิธีการเก็บเกี่ยว รวมทั้งวิธีการเก็บรักษาและการขนส่ง รูปแบบที่กำลังได้รับความนิยมในการบริโภคได้แก่ ผลิตภัณฑ์น้ำคั้นพร้อมดื่ม ผลิตภัณฑ์ผงแก่นตะวันสำเร็จรูปเพื่อชงน้ำอ่อนน้ำเย็นดื่ม หรือผสานกับชา กาแฟ หรือผสานหุงไปพร้อมกับข้าวและปูรุกับอาหารชนิดต่าง ๆ ผลิตภัณฑ์อาหารเสริมสุขภาพในรูปแคปซูลหรืออัดเม็ด ผลิตภัณฑ์ยาลดความดันเลือด ยารักษาโรคอ้วน โรคเบาหวาน รวมทั้งเป็นส่วนผสมสำคัญในเครื่องสำอางหน้าเด้งทั้งหลายอีกด้วย โดยปัจจุบันมีการรวบรวมผลผลิต แก่นตะวันก่อตั้งเป็นชุมชนและสมาคมในจังหวัดต่าง ๆ ของประเทศญี่ปุ่นเพื่อส่งเสริมการศึกษาวิจัยให้ครอบคลุมครบครันทุกด้านที่เกี่ยวข้องกับการผลิตและการใช้ประโยชน์นับตั้งแต่การรวมพันธุ์ การปรับปรุงพันธุ์ การคัดพันธุ์ การจัดการเพาะปลูก ดิน และปุ๋ยที่เหมาะสม ศัตรูพืชและการควบคุม การวิจัยด้านเกษตรวิทยาและการแพทย์ รวมทั้งการวิจัยพลังงานทดแทนหัวมันเชื้อเพลิง ตลอดจนกิจกรรมการใช้ประโยชน์ในครัวเรือน เช่น เผยแพร่รายการทางวิทยุโทรทัศน์ และสื่อสิ่งพิมพ์อื่น ๆ เกี่ยวกับวิธีการประ枯อบอาหารหรือแนะนำรายการอาหารต่าง ๆ จากหัวแก่นตะวัน ตลอดทั้งวิธีการจัดซื้อตอกไม้ของข้าว การจัดดอกไม้แบบญี่ปุ่น การจัดสวนในบ้านและสวนสาธารณะหรือสวนป่าอย่างมีสีสีตื่น และสมดุลทางธรรมชาติ เหล่านี้เป็นต้น

ศัตรูแก่นตะวัน

จากการเป็นพืชมหัศจรรย์ที่มีคุณประโยชน์นานับประการ ทั้งยังเป็นพืชที่ทนแล้งและมีความสามารถอยู่รอดสูงกว่าพืชเศรษฐกิจทั่วไป สามารถเจริญเติบโตได้ดีในเกือบทุกภูมิภาคตั้งแต่เขตหนาว เขต

อบอุ่นไปจนถึงเขตร้อน ทำให้ได้รับการแนะนำให้นำเข้าไปทดลองปลูกทั่วโลก และเชื่อว่านานาชาติจะเหมาะสมกับประเทศด้อยหรือกำลังพัฒนาที่มีพื้นที่กว้างขวางเพียงพอ ซึ่งในประเทศไทยและมองโกเลียที่หนาราเย็นและแห้งแล้งก็ได้มีการทดลองปลูกและเก็บเกี่ยวผลผลิตได้อย่างราบรื่น โดยไม่พบอุปสรรคระหว่างการเพาะปลูกเท่าใดนัก เนื่องจากความทนทานต่อสภาพแวดล้อมของพืชและเป็นการเพาะปลูกในพื้นที่เปิดใหม่ทำให้มีศักดิ์พืชเพียงเล็กน้อย อย่างไรก็ตามในการนี้ของพื้นที่ที่มีการเพาะปลูกแก่นตะบันอย่างต่อเนื่องมาก่อนเข้าในสหราชอาณาจักร เยอรมันia ญี่ปุ่น ก็เริ่มมีรายงานถึงการคุกคามจากศัตรูพืชมากขึ้น ตามลำดับ อันเป็นปรากฏการณ์ปกติของการเพาะปลูกพืชเศรษฐกิจที่เมื่อมีผลผลิตเป็นทรัพย์มากขึ้น ก็ต้องมีเชื้อโรคและแมลงหลายป้องมาร่วมใช้ด้วยมากขึ้นเป็นเงาตามตัว เมื่อต้องการแนะนำส่งเสริมให้มีการขยายพื้นที่ปลูกขึ้นในประเทศไทยของเรา จึงควรทราบถึงว่าที่ศัตรูผู้เป็นอุปสรรคของทางการเก็บเกี่ยวผลประโยชน์ ซึ่งอาจกำลังตระเตรียมเข้าโจมตีอยู่ชิงบริโภคแก่นตะบันอาหารใหม่ได้ทุกเมื่อ หากมีโอกาส เพราะศัตรูที่ว่านี้อาจทำให้ผลผลิตเสียหายไปได้ไม่น้อยกว่าครึ่งหรืออาจสูญเสียไปจนหมดราคายกเป็นได้ จากรายงานศัตรูแก่นตะบันที่สำรวจถึงปัจจุบันในประเทศไทยเพาะปลูกมาแล้ว ก่อนหน้านี้ และอาจเกิดมีขึ้นในประเทศไทยได้แก่

1. โรคติดเชื้อ: ซึ่งมีอยู่ไม่น้อยกว่า 50 โรค สำคัญ โดยส่วนใหญ่เป็นโรคในลักษณะเดียวกับพืชในสกุลเดียวกันคือทานตะวัน โรคติดเชื้อของแก่นตะบันมีสาเหตุมาจากเชื้อโรคทั้งจำพวกเชื้อไวรัส молlicivirus แบคทีเรีย รา ไส้เดือนฝอย และพืชกาฝากชนิดต่าง ๆ ดังสรุปในตารางที่ 1 และตารางที่ 2 ส่วนความรุนแรงและการเกิดการระบาดของโรคแต่ละชนิดนั้น ขึ้นอยู่กับพื้นที่ หรือแหล่งปลูก และ

ภาวะแวดล้อมที่เอื้ออำนวยต่อการเจริญเติบโตแพรพันธุ์ของเชื้อโรคหรือการเกิดโรค เช่นพบว่าโรคราสินิมเป็นโรคที่มีความสำคัญที่สุดและระบาดมากในยุโรปและอเมริกา โรคราเบี้ยงราบดันกินพื้นที่เขตหนาวและแห้งแล้ง หรือเมื่ออากาศเริ่มหนาวเย็น ขณะที่โรคเชื้อรากใบจุดและใบไหม้ เช่นรา *Alternaria*, *Aschochyta*, *Septoria*, และ *Colletotrichum* มักระบาดในเขตร้อนและกึ่งร้อนหรือในฤดูร้อนชื้น ส่วนโรคที่พบได้แทนทุกชนิดแห่งที่มีการเพาะปลูกคือโรคเน่า烂ของต้นและหัวแก่นตะบันจากเชื้อแบคทีเรีย *Erwinia carotovora* และ *E. atroseptica* โรคเหล่านี้จากเชื้อแบคทีเรีย *Ralstonia solanacearum* โรคเหลืองจากเชื้อรากเน่าโคนเน่าจากเชื้อรากลายชนิด เช่น *Sclerotium*, *Sclerotinia*, *Sclerotiorum*, *Phymatotrichum*, และ *Phytophthora* โรคเหลืองแอกสเตอร์ (Aster yellows) จากเชื้อไฟโตพลาสม่า โรครากปมไฟล์เดือนฝอย และโรคใบดำงัวรัส เป็นต้น

2. แมลง : ในทำนองเดียวกัน แก่นตะบันก็เป็นที่ปราศจากแมลงศัตรูมากหมายหลายชนิด ทั้งที่เป็นแมลงจำพวกหนอนผีเสื้อกลางวันและกลางคืน ตึกแตتن ด้วงปีกแข็ง และแมลงปากดูดชนิดต่าง ๆ รวมทั้งไรดูดกินน้ำเลี้ยงพืช ดังตารางที่ 3 ซึ่งมีการเข้าทำลายในช่วงเวลาและส่วนของพืชแตกต่างกันไปตามชนิดแมลงหรือความชอบและกิจกรรมเฉพาะตัวของแมลงแต่ละชนิด รวมทั้งปัจจัยแวดล้อมที่มีส่วนเกือบหนุนในระดับต่าง ๆ โดยแมลงศัตรูนั้นอาจเป็นชนิดใหม่หรือชนิดเดิมที่มีอยู่แล้วกับพืชเศรษฐกิจเดิมในห้องคืน และเข้ามาล้มลงดูดกินจนหิวหรือชอบแก่นตะบัน แล้วกลายเป็นศัตรูสำคัญไปในที่สุด ดังกรณีที่พบเกิดขึ้นในอเมริกาตอนเหนือที่พบการเข้าทำลายของด้วงเจ้าลำต้น หนอนผีเสื้อเจ้าลำต้นและตึกแตتن เป็นต้น

3. สัตว์ : นอกเหนือไปจากสัตว์เลี้ยงในเชิงปศุสัตว์จำพวกสัตว์ปีก หมู วัว ควาย และม้า ยังมีสัตว์อื่น ๆ ที่ซึ่งชอบแก่นตะวันไม่น้อยไปกว่ากัน เช่น กะรต่าย หนู นา กา ลิง ค่าง รวมทั้งสัตว์ป่าอีกหลายชนิด ดังรายงานอุปสรรคความเสียหายที่เกิดขึ้นในอเมริกาและ-canada ซึ่งทุ่งแก่นตะวันถูก рубกวนอย่างหนักโดยกว้างป่า และนกชนิดต่าง ๆ ตลอดจนสัตว์กัดแหะโดยเฉพาะกระต่าย หนู ตัวเมี้ยวอร์ และไก่ฟอร์ นอกจากนี้ศัตรูที่สำคัญซึ่งต้องระวังเป็นพิเศษอีกประเภทหนึ่งได้แก่ หอยทาก (*Stylommatophora spp.*) และทาก (*Stylommatophora spp.*) ที่มักเข้ามาตั้งรกรากอยู่อาศัยภายในต้นแก่นตะวัน ซึ่งร่มครึ่มแล้วเข้ามากัดเจาะแทะโคนต้นและหัว เป็นรูพรุนพร้อมทั้งพ่นน้ำยาจำนวนมากอ่อนมาคลุม โดยรอบ

4. วัชพืช : ในส่วนของวัชพืชชนิดมักเป็นชนิดเดียวกับของพืชเดิมที่มีในท้องถิ่นอยู่แล้ว และก่อปัญหาได้เฉพาะกับช่วงระยะเวลาที่แก่นตะวันยังเป็นต้นกล้าหรือช่วงแรกของการปลูก จึงควรหมั่นดูแลแปลง และถอนกำจัดวัชพืชออกในช่วงระยะเวลาดังกล่าว แต่เมื่อต้นแก่นตะวันเจริญเติบโตได้แล้ว ก็มักไม่พบวัชพืชรบกวนเท่าไหร่นัก เพราะลักษณะของต้นแก่นตะวันที่มีความสูงถึง 2-3 เมตรและมีใบอันกว้างใหญ่คลุมรอบต้น ทำให้มีร่มเงาเม็ดคริ่มคลุมดินจนวัชพืชที่นี่ไม่อาจเจริญแข่งขันมาได้

5. ภัยธรรมชาติ : ปัญหาที่สำคัญของการเพาะปลูกแก่นตะวันเป็นอุตสาหกรรมก็เช่นเดียวกับกรณีของพืชอื่น ๆ ที่เป็นผลจากการเพาะปลูกต่อเนื่องซ้ำในพื้นที่เดิมที่อาจทำให้ดินมีความอุดมสมบูรณ์ลดลง และอาจก่อให้เกิดความไม่สงบดูดของแร่ธาตุสารอาหารสำหรับการเจริญเติบโตของแก่นตะวันหากไม่มีการพื้นฟูบำรุงดินอย่างสม่ำเสมอ เท่าที่ควร และยังมีภัยธรรมชาติที่อาจสร้างความ

พิบัติให้กับทุ่งแก่นตะวันได้แม่ไม่ปอยนัก แต่ก็มีรายงานความเสียหายเกิดขึ้นในบางท้องที่ของประเทศไทย 例如รัฐอเมริกา และญี่ปุ่น เช่นพายุทอร์นาโด และพายุไต่ฟุน แม้ต้นแก่นตะวันจะมีความสามารถต่อสู้ ตามลมได้แต่ใบก้มก้ามทันทันที่มีพายุทำให้ มีน้ำท่วมขัง ซึ่งหากน้ำท่วมขังเป็นเวลานานเกิน 4-5 วันก็อาจทำให้ต้นแก่นตะวันตายทั้งหมด และหากน้ำท่วมขังไม่เกิน 2-3 วัน ต้นแก่นตะวันอาจรอต ตายแต่อาจมีการสะสมของแก๊ซเอธิลีนที่ต้นและหัวมันไปเร่งการเจริญแบบผิดที่ผิดส่วนจนผลผลิตบิดเบี้ยวไม่มีราคา และปราภูภารณ์อื่น ๆ เช่น การเกิดพ้าผ่าทำให้ทุ่งแก่นตะวันเผาไหม้เสียหายเป็นวงกว้าง การเกิดมีช่วงฤดูร้อนที่ยานนา闷ผิดปกติหรือมีแสงแดดที่ร้อนจัดจากว่าที่เคยเป็นก็มีผลทำให้ต้นเหี่ยวแห้งตาย และปราภูภารณ์เกิดน้ำค้างแข็ง เกาะในยอดเข้าทำให้ใบอบซ้ำ ที่เป็นอันตรายมาก โดยเฉพาะในระยะแรกของการเพาะปลูกซึ่งเป็นฤดูใบไม้ผลิที่อากาศด้วยเย็นจัด เพราะจะไปและยอดแก่นตะวันยังค่อนข้างบอบบางจึงไม่ทนต่อการเกาะติดของน้ำแข็ง

แนวทางควบคุมศัตรูแก่นตะวัน

สำหรับหลักการในการควบคุมศัตรูพืช ดังกล่าวก็เช่นเดียวกับการนับถ่องถักษาโรคภัยไข้เจ็บของมนุษย์ ที่ควรเน้นในการบำรุงร่างกายให้แข็งแรงและป้องกันหรือตัดโอกาสไม่ให้เชื้อโรค แมลงหรือศัตรูอื่น ๆ เข้ามากล้ำกรายได้ เพราะหากเกิดการระบาดไม่ว่าโดยชนิดใดขึ้นแล้ว ก็ยากที่จะทำการรักษาและกำจัดให้หมดไปโดยง่าย ทั้งยังทำให้ต้องสั่งเปลืองค่าใช้จ่ายจำนวนมากเกินกว่าจะคุ้มคุ้น อีกด้วย วิธีการป้องกันกำจัดศัตรูพืชที่ดีที่สุดที่มีการแนะนำลดลงมาคือ การบำรุงดินอย่างเหมาะสม หมั่นสำรวจตรวจสอบอย่างสม่ำเสมอ และทำลาย

ต้นที่ติดเชื้อโรค หรือกำจัดวัชพืชและแมลง ออกไปตั้งแต่แรกพบก่อนที่จะเกิดการระบาด สำหรับบุคคลที่อยู่ในระบบเศรษฐกิจและการผลิตโดยระบบเกษตรอินทรีย์นี้ ก็มีรายงานวิจัยจากประเทศไทย ถึงความสำเร็จในการควบคุมหรือลดระดับการเกิดโรคสำคัญของแก่นตะวัน โดยเฉพาะโรคที่เกิดจากเชื้อโรคในเดือนตุลาคม โคนเน่า และโรคเหี่ยวย่างที่เกิดจากเชื้อรากต่างๆ เช่น *Fusarium*, *Pythium*, *Phytophthora*, *Phymatotrichum*, *Sclerotinia* และ *Sclerotium* โดยการปลูกในเดือนตุลาคมที่ไม่ปูยินทรีย์หรืออินทรีย์ตัดกุ่นร่วมกับสารเคมีที่ได้จากการหักเปลือกหุ้ง ปู หรือหอย หรือการใส่หีดรามีประโพยชนิดพากมัยคอร์โรรา (arbicular mycorrhizal fungi) ลงในเดือนปีกุ่น ก็สามารถช่วยยับยั้งการเจริญเติบโตของเชื้อโรคได้ดีเช่นกัน ส่วนการบังคับกำหนดกำจัดแมลงนั้นก็ได้มีการรณรงค์ให้ใช้ศัตรูธรรมชาติที่เป็นตัวทำลายหรือตัวเบี่ยน เช่น ตัวต่อ แตน จำพวก Ichneumonid wasps, Braconid wasps และ Trichogramma wasps ที่ช่วยทำลายหนอนผีเสื้อ ด้วง และแมลงวัน หรือตัวเบี่ยนจำพวกหนอนแมลงวัน Tachinid เช่น *Celatoria diabroticae* ที่เป็นแมลงเบี่ยนของหนอนกระตุ้น หนอนเจ้าลำตัน รวมทั้งด้วงและหนอนแมลงวันอื่น ๆ เหล่านี้เป็นต้น ซึ่งศัตรูธรรมชาติของแมลงศัตรูพืชดังกล่าวก็มีอยู่ตามธรรมชาติในประเทศไทยอยู่แล้ว จึงอาจนำมาใช้ประโพยชนิดในการควบคุมหรือช่วยลดความเสียหายจากแมลงศัตรูแก่นตะวันได้เป็นอย่างดี

บทสรุป

ด้วยเหตุที่แก่นตะวันอันพิชมหัศจรรย์แห่งศตวรรษที่ 21 นี้ มีคุณสมบัติเหลือคณาณับสำหรับมนุษย์ชาติในแบบทุกด้าน สามารถนำมาใช้ประโพยชน-

“ได้ทุกส่วนของต้นพืช ไม่ว่าจะเป็นเพื่ออุดสาหกรรมอาหารและยา รากษาโรคของคนและสัตว์ ด้านการใช้เป็นแหล่งพลังงานทดแทนน้ำมันเชื้อเพลิง ด้านทักษิณภาพแหล่งท่องเที่ยว และความสวยงามระดับครัวเรือน ตลอดจนการปรับปรุงดินด้วยการเป็นปุ๋ยพืชสดหรือปุ๋ยอินทรีย์จากเศษซากหลังการเก็บเกี่ยว และอื่น ๆ สมควรเป็นพืชความหวังใหม่ที่เหมาะสมต่อการส่งเสริมให้เกษตรกรไทยทำการเพาะปลูกอย่างจริงจัง อย่างไรก็ตามแก่นตะวัน ณ ปัจจุบัน ยังเป็นพืชนำเข้าชนิดใหม่ที่เกษตรกรไทยไม่คุ้นเคย จำเป็นต้องทำการศึกษาวิจัยด้านต่างๆ อย่างรอบคอบ ทั้งในส่วนของการคัดพันธุ์และปรับปรุงพันธุ์ที่เหมาะสมกับสภาพดินพื้นา月初ต่างของประเทศไทยโดยให้ผลผลิตปริมาณดีและมีคุณภาพได้มาตรฐานค่าสูง วิธีการเพาะปลูกหรือการเขตกรรม เทคโนโลยีการเก็บเกี่ยว การเก็บรากษาและการตลาด และโอกาสในการแปรรูปเพื่อประโพยชนิดต่อเนื่อง รวมไปถึงการบังคับกำหนดศัตรูพืชซึ่งไม่อาจละเลยหรือมองข้ามไป เพื่อหลีกเลี่ยงหรือลดละความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น ในระหว่างกระบวนการผลิตแก่นตะวัน จึงควรใส่ใจให้ความระแวงระวังเสียแต่เนื่น ๆ เมื่อว่าในส่วนที่เป็นผลจากภัยธรรมชาติอาจเกินกว่าความสามารถในการควบคุม แต่ในกรณีของภัยจากโรค แมลงวัชพืช และสัตว์ศัตรูพืชนั้นยังสามารถบังคับกันและลดความเสียหายได้หากต้องอยู่ในความไม่ประมาณและประเมินพังของศัตรูต่างๆ จนเกินไป ซึ่งองค์ความรู้ที่ได้จากการศึกษาวิจัยรอบด้านนี้ จะเป็นปัจจัยสำคัญที่ช่วยนำร่อง ประกันความมั่นใจในการตัดสินใจเพาะปลูก แนะนำ พร้อมแก่ไขปัญหาที่อาจเกิดขึ้น ส่งผลให้เกษตรกรไทยฐานะดีมีรายได้ และช่วยกอบกู้เศรษฐกิจไทยได้อย่างยั่งยืน”

ตารางที่ 1 โรคของแก่นตะวันที่เกิดจากเชื้อโรคชนิดต่าง ๆ (Infectious diseases of jerusalem artichoke)

ชนิดเชื้อโรค (Organism)	โรค (Disease)	เชื้อสาเหตุ (Causal pathogen)
ไวรัส (Virus)	ใบด่าง (mosaic)	Cucumber mosaic virus Sunflower mosaic virus Tobacco mosaic virus
มอลลิกูต (Mollicutes)	เหลืองแอดเตอร์ (Aster yellows)	<i>Candidatus Phytoplasma asteris</i> (Aster yellows phytoplasma)
แบคทีเรีย (Bacteria)	เหี่ยวเฉี่ยว (bacterial wilt) ใบจุด (leaf spot) ยอดเหลือง ยอดไหม้ (blight) ต้นปูมปุ่น (crown gall) ต้นเหี่ยวเน่า (stem rot) หัวเน่าdead (soft rot)	<i>Pseudomonas cichorii</i> <i>P. syringae</i> pv. <i>aptata</i> <i>P. syringae</i> pv. <i>helianthi</i> <i>P. syringae</i> pv. <i>mellea</i> <i>P. syringae</i> pv. <i>targetis</i> <i>Agrobacterium tumefaciens</i> <i>Erwinia carotovora</i> subsp. <i>atroseptica</i> <i>E. carotovora</i> subsp. <i>carotovora</i>
รา (Fungi)	ใบจุด ใบไหม้ ต้นและหัวเป็น จุดดำ (leaf spot, blight, stem/tuber necrosis)	<i>Alternaria alternata</i> <i>A. helianthi</i> <i>A. helianthicola</i> <i>A. leucanthemi</i> <i>A. tenissima</i> <i>A. zinniae</i> <i>Aschochyta comositarum</i> <i>Cercospora helianthi</i> <i>C. pachypus</i> <i>C. bidentis</i> <i>Coleosporum helianthi</i> <i>Colletotrichum helianthi</i> <i>Phyllosticta helianthi</i> <i>Septoria helianthi</i> <i>Botrytis cinerea</i> <i>Fusarium oxysporum</i> <i>F. moniliforme</i> <i>F. equiseti</i> <i>Verticillium albo-atrum</i> <i>V. dahliae</i> <i>F. solani</i> <i>Microdochium tabacinum</i>
	เหี่ยว (Verticillium wilt)	

ตารางที่ 1 โรคของแคนตะวันที่เกิดจากเชื้อโรคชนิดต่าง ๆ (Infectious diseases of jerusalem artichoke) (ต่อ)

ชนิดเชื้อโรค (Organism)	โรค (Disease)	เชื้อเชื้อสาเหตุ (Causal pathogen)
	ต้นคอเน่า (stalk rot)	<i>Plasmopara halstedii</i>
	ран้ำค้าง (downy mildew)	<i>P. helianthi</i> fsp. <i>helianthi</i>
	โคนเหง้าไหม้ดำ (crown rot)	<i>Macrophomina phaseolina</i>
	ต้นและใบจุด (Myrothecium leaf spot)	<i>Myrothecium rolidum</i>
	เหลือง (Phialophora yellows)	<i>M. verrucaria</i>
	ต้นดำ (stem necrosis)	<i>Phialophora asteris</i>
	ต้นสะเก็ตมนสีน้ำตาล (Stem Canker)	<i>Phoma macdonaldii</i>
	ราแป้ง (powdery mildew)	<i>Phomopsis</i> spp.
		<i>Phomopsis helainthi</i>
		<i>Erysiphe cichoracearum</i>
		<i>E. cichoracearum</i> pv. <i>latispora</i>
		<i>Leveillula compositarum</i>
		<i>L.taurica</i>
		<i>Sphaerotheca fuliginea</i>
		<i>Puccinia helianthi</i>
		<i>P. xanthii</i>
		<i>Uromyces junci</i>
	ราสนิม (rust)	<i>Coleosporium helianthi</i>
		<i>C. pacificum</i>
		<i>Albugo tragopogonis</i>
	ราสนิมเหลือง (yellow rust)	<i>Entyloma costaricense</i>
		(<i>E. compositarum</i>)
	ราสนิมขาว (white rust)	<i>Rhizopus arrhizuz</i>
	ราเขม่าขาว (white smut)	<i>R. microporus</i>
		<i>R. stolifer</i>
	ราดำบนปั่ง (black mold)	<i>Phytophthora</i> spp.
		<i>Ph. drechsleri</i>
		<i>Phymatotrichum omnivorum</i>
	ต้นกล้าเหี่ยวไหม้เน่า โรคโคน เน่า คอเน่า รากเน่า	(<i>Phymatotrichopsis omnivora</i>)
		<i>Pythium</i> spp.
	(damping-off, stalk rot, root rot)	<i>Py. aphanidermatum</i>
		<i>Py. debaryanum</i>
		<i>Py. irregularare</i>
		<i>Rhizoctonia solani</i>
		<i>Sclerotinia sclerotiorum</i>
		<i>S. minor</i>
		<i>Sclerotium rolfsii</i>

ตารางที่ 1 โรคของแก่นตะวันที่เกิดจากเชื้อโรคชนิดต่าง ๆ (Infectious diseases of jerusalem artichoke) (ต่อ)

ชนิดเชื้อโรค (Organism)	โรค (Disease)	เชื้อสาเหตุ (Causal pathogen)
ไส้เดือนฟอย (nematodes)	ใบจุดตุ่น (leaf nematode)	<i>Aphelenchoides ritzemabosi</i>
	รากรบวน (cyst nematode)	<i>Heterodera marioni</i>
	รากปม (root-knot)	<i>H. schachtii</i>
	แครงเกร็น (stem nematode)	<i>Meloidogyne arenaria</i>
		<i>M. incognita</i>
		<i>M. javanica</i>
	รากร Pateljoo (root lesion)	<i>Caconema radicicola</i>
		<i>Ditylenchus dipsaci</i>
		<i>Tylenchorhynchus nudus</i>
		<i>Quinisulcius acutus</i>
		<i>Pratylenchus spp.</i>
		<i>P. hexincisus</i>
		<i>P. projectus</i>
		<i>Xiphinema americanum</i>
		<i>Rotylenchulus spp.</i>
		<i>R. reniformis</i>
		<i>Helicotylenchus sp.</i>

ตารางที่ 2 พืชก้าฝ่ากที่เกาะกินแก่นตะวัน(Parasitic plants of jerusalem artichoke)

ชนิดก้าฝ่าก (Parasitic plant)	ชื่อวิทยาศาสตร์ (Scientific name)
ต้นก้าฝ่าก (broomrape)	<i>Orobanche aegyptiaca</i>
	<i>O. cernua</i>
	<i>O. cumana</i>
	<i>O. ramosa</i>
ฟอยทอง (dodder)	<i>Cuscuta glomerata</i>
	<i>C. indecora</i>
	<i>C. pentagoma</i>

ตารางที่ ๓ ไรและแมลงศัตรูที่สำคัญของทานตะวันและแก่นตะวัน (Mite and insect pests of Jerusalem artichoke)

ประเภทการทำลาย (Destructive type)	ชนิดแมลงและไร (Mite/Insect pests)	ชื่อวิทยาศาสตร์ (Scientific name)
ดูดกิน (plant piercing/plant sap sucker)	<u>เพลี้ยอ่อน (Aphid)</u> Leaf curl plum aphid Melon aphid Potato aphid	<i>Brachycaudus helichrysi</i> <i>Aphis gossypii</i> <i>Macrosiphum euphorbiae</i> <i>Icerya purchasi</i> <i>Pseudococcus fragilis</i> <u>เพลี้ยจักจั่น (Leaf hopper)</u> <i>Macrostelus quadripunctulatus</i> <i>Euscelidius variegates</i> <u>เพลี้ยไฟ (Thrip)</u> <u>แมลงหัวขาว (White fly)</u> <u>นาน (Bugs)</u> Four-lined plant bug
เจาะลำต้น เจาะหัว ชอนใบ (stem/tuber borer)	<u>หนอนแมลงวัน (Maggot)</u> <u>หนอนผึ้งเสือ (caterpillar)</u> Capitulum borer <u>ด้วง (Beetles)</u> Stem borer Stem weevils White grubs	<i>Diascaria virginica</i> <i>Helicoverpa armigera</i> <i>Heteronychus spp.</i> <i>Cylindrocopturus adspersus</i> <i>Phyllophaga spp.</i> <i>Plectris aliena</i> <u>ปลวก (termite)</u> <i>Acari spp.</i>

ตารางที่ ๓ ไรและแมลงศัตรูที่สำคัญของทานตะวันและแก่นตะวัน (Mite and insect pests of Jerusalem artichoke) (ต่อ)

ประเภทการทำลาย (Destructive type)	ชนิดแมลงและไร (Mite/Insect pests)	ชื่อวิทยาศาสตร์ (Scientific name)
กัดกิน และ เสื่อมกิน ต้น ยอด ใบ หัว (plant chews)	ตื้กแต่น (grass hopper) <u>หนอนผีเสื้อ (caterpillar)</u> Bihar hairy caterpillar Tobacco caterpillar Green semilooper Cabbage semilooper Cutworm <u>ด้วง (Beetles)</u> Tobacco flea beetle Cucumber beetles Carrot beetle Pale Striped Flea Beetle Potato Flea Beetle	<i>Atractomorpha crenulata</i> <i>Spilosoma oblique</i> <i>Spodoptera litura</i> <i>Plusia orichalcea</i> <i>Trichoplusia spp.</i> <i>Agrotis segatum</i> <i>Epitrix hirtipennis</i> <i>Acalymma trivittatum</i> <i>Diabrotica balteata</i> <i>D. undecimpunctata</i> <i>Bothynus gibbosus</i> <i>Systema blanda</i> <i>Epitrix cucumeris</i>

บรรณานุกรม

Biller, R.C. and M.A. Draper 2001. White mold of vegetables and ornamentals in the home garden. NDSU Extention Circular (Rev.), June 2001. Soth Dagota Extention Fact Sheet 910.

Block, C. 2004. Development of wild *Helianthus annuus* populations with multiple disease resistance. American Phytopathological Society. 94: s8. <http://www.apsnet.org/>

Committee on standardization of common names for plant diseases, The American Phytopathological Society, 1978–2005. Common names of plant diseases. <http://www.apsnet.org/online/common/>

Greenwood, P. 2000. American Horticultural Society Pests and Diseases : The complete guide to preventing, identifying and treating plant problems. D.K. Publishing, Inc. New York.

Hoffmann, H., S. Lermont and P. Wood 2004. Common insect pests and diseases on vegetables in the home garden. Department

of Agriculture, State of Western Australia.

Kikuimo Society. 2005. Research on kikuimo in Japan. <http://www6.ocn.ne.jp/~kikuimo/society/>

Kishi, K. 1988. Plant diseases in Japan. Noson Kyoiku Kyokai Co.Ltd., Zenkoku Tokyo.

Koike, S.T. 2004. Southern blight of Jerusalem artichoke caused by *Sclerotium rolfsii* in California. Plant. Dis. 88: 769.

Piepenbring, M. 2001. Smut fungi (Ustilaginomycetes and Microbotryales, Basidiomycota) in Panama. Rev.Biol.Trop. 49: 411–428.

Pirone, P.P. 1978. Diseases and pest of ornamental plants. Wiley Publishing,Inc., Indianapolis, IN.

Rafferty, S.M., J.G. Murphy and A.C. Cassells, 2004. Biofunctional composts and biotization. Acta Hort. 631: 243–251.

Rogers, C.E. 1992. Insect pests and strategies for their management in cultivated sunflower. Field Crops Res. 30: 301–332.